

VOPORNIȚA

ABONAMENTE:

Pe un an Leu 500.—
 Pentru instituții și fabrici Leu 1000.—
 Pentru străinătate Leu 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
 TIMIȘOARA Cetate: P. St. G. George 2.
 ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et 1.
 LUGOJ, STRADA FERDINAND No. 1.
 Telefonul Redacției (Arad): 154

Principele Carol în Senat să redăm liniștea și armonia sufletească familiei regale

Maturul corp a dat dovadă în se-
 șanța de Joi a Senatului de mult
 patriotism și multă însuflețire li-
 crească cerând cu toată energia re-
 ducerea prințului Carol.
 A fost o sesiune istorică care va
 avea drept urmare restabilirea lini-
 știi în această țară, unde excoacă și
 alături au făcut averi nelind con-
 știenți de nimic, ba de multeori
 patronați de proeminența prostiei
 scoțată sus pentru a se putea în-
 vine.

De ce să tace?

Nu înțelegem pentru care motiv
 oamenii cari au răspunderea morala
 acestui act, s-au infundat într-o tă-
 cere foarte caracteristică! Ce în-
 semnează această lasitate ordinară
 de care se fac vinovați bestiiile cari
 au provocat actul nelegiuit de la 4
 Ianuarie!?

Aveți curajul opiniei voastre ne-
 rociciilor și declarați cecece noi
 le mult știm.

Ați transformat palatul într-un in-
 strument pe care l-ați mânăat cu
 multă viclenie, introducându-l în
 prin poarta din dos.

Ați furat copilul dela sânul regi-
 nej-mame în momentul când îndu-
 ratul Tată își dădea duhul. Contra
 acestor crime odioase nu există oare
 legi în țara aceasta?

Toți nelegiuiții și-au făcut situ-
 ații în baza acestui act odios. A
 venit momentul să discutăm ace-
 ste lucruri ipe larg pentru a ieși
 devăruul deasupra și pentru ca voi
 să dați socoteală țării; prea v-ați bă-
 lut joc de tot ce este sfânt.

Iubiți o Mamă discreditând pe
 Fiul?

Iubiți pe Fiul discreditând pe
 Tatăl?

Ce însemnează acest discernă-
 mânt de sentimente? Este pur și
 simplu meschiuărie!
 Voi, ca să vă iubească poporul,
 cați amăgiți cu minciuni grosolane
 promițându-le lucruri aproape impo-
 sibile. Principele prin activitatea Lui,
 prin inteligența și francheța Lui

și-a câștigat iubirea întregii lumi
 civilizate. Sunteți cu desăvârșire in-
 conștienți de voi, fiindcă numai
 astfel ați putut lovi în El, altfel va
 dădeți seama că de mic sunteți
 față de marea personalitate a iubi-
 tului nostru Prinț. Cateafi peste
 instinctele voastre animalice gân-
 dindu-vă la ultimile cuvinte ale ma-
 relui rege Ferdinand:

„Simțind sfârșitul vieții, gândul
 meu este obsedat de grija ce
 am pentru țara, careia i-am in-
 chinal toată existența Mea. În
 aceste momente sufletul meu e-
 ste zdrobit de nesiguranța gân-
 dindu-mă la măsura de a înde-
 parta dela tron pe Scumpul Meu
 Fiu Carol, crescut și pregătit
 pentru funcțiunea de Suveran.”

Ceace Dzeu a făcut, omul să
 nu desfacă.

Trăiască Dinastia!

Theodor Iorga



Paserea se
 cuncaște du-
 pă pene

Unde duce beția

Gospodarii Vasile Bărsăcu și Pa-
 vel Miaton ambii din Radna, mer-
 geau cu o căruță spre târgul din
 Sănnicolau Mare.

Pe drum s-au îmbătat bine, așa
 că nu-și mai dădeau sama de ei. Ca-
 lul lăsat în voia lui, și-a ținut dru-
 mul până la Sănnicolau, unde spre
 marea mirare a oamenilor, s-a
 găsit că unul din ei și anume Pavel
 Miatov, era mort.

Iată cum s-a întâmplat: Bărsăcu
 care atingea o greutate de aproape
 100 kilograme, s-a răsturnat peste
 tovarășul său, care a murit sufocat

D. prefect de Timiș Cigă- reanu candidează la Caras

Timișoara. — După cum am mai a-
 nunțat într-un număr trecut, dl
 prefect Cigareanu a demisionat din
 acest post.

Dsa a fost ales președinte al orga-
 nizației național-tărnașice din jude-
 țul Caras, unde va și candida pen-
 tru locul de deputat ramas vacant
 prin moartea protopopului Gaspar.

Păna la numirea noului prefect
 de Timiș - Torontal, care se va face
 cu data de 1 Ianuarie 1930, dsa gi-
 reaza Prefectura județului.

Rezultatul vânătorii regale din Banat

Timișoara. — Joi s-a terminat vâ-
 nătoreea regală din pădurile Casa
 Verde și Benciu din județul Timiș-
 Torontal.

În prima zi de vânătoare s-au im-
 pușcat în padurea din jurul Casei
 Verzi 175 iepuri, 100 fazani și din
 gresca o caprioară.

În seara de 12 Decembrie invita-
 ții dela București cari au participat
 la vânătoarea regala, s-au înapoiat
 în capitala cu un tren special.

A. S. R. Principele Regeni Nicolae
 a plecat în aceeași seară cu un tren
 regal spre Arad, unde va continua
 vânătoarea la Padureni.



omul după
 prieteni

Sărbătorirea noului Decan.

Ieri seara, 14 Decembrie la orele
 9, a avut loc în saloanele restauran-
 tului Central o agapă dată de avo-
 cații și magistrații arădaui dlui Dr.
 Teodor Pop, noul decan al baroului

Arad.
 Sărbătoritul a fost obiectul unei
 calduroase afecțiuni a avocaților și
 magistraților din orașul nostru.

S'a descoperit baccilul gripei spaniole

După cum s-anunță printr-o tele-
 grama din Chicago, drul Falk a
 reușit să descopere baccilul gripei
 spaniole și să-l transplanteze în
 mânăuțe.

Dela aceasta isbânda a științei
 medicale până la descoperirea leacu-
 lului boalei nu va fi de sigur decât un
 foarte mic pas de făcut.

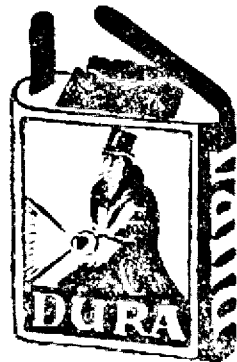
Piața arădană se menține și luna viitoare aceeași de-acuma

Comisia pentru fixarea preturilor
 maxime pentru luna în curs,
 s-a întrunit ieri sub președenția dlui
 dr. Luțai. De oarece nici o categorie
 de negustori sau producători n-au
 cerut modificarea actualiei liste de
 preturi, au fost menținute preturile
 de-acuma și pentru luna Ianuarie.

Timbrele de ajutor se men- țin în vigoare până la 1 Februarie 1930

S-a anunțat prin toate ziarele de-
 cizia ministerului de finanțe prin
 care se suprimă timbrul de ajutor
 pe data de 31 Dec. crt.

Printr-o nouă decizie dată de
 ministerul de finanțe ieri, timbrele
 de ajutor sunt menținute în vigoare
 până la 1 Februarie.



și comercian-
 tul după
 marfă se cu-
 noaște

Ruptura din organizația național-tărănistă din județul Timiș—Torontal

Timișoara, 14. — Din motive ne-
 cunoscute încă, grupul german din
 organizația național-tărănistă din
 Timiș - Torontal, s-a deslipit de
 aceasta, urmând a se lipi de o altă
 organizație care îi va promite mai
 multe.

Cinema Central

Cinema Elite

Cinema Grădiște

Reprezentările se încep fix la ora 3 1/2 6 1/2 și 9

În România prima oară!

**Regele
 Vagabonzilor**
 în rolul principal
Harry Piel

Premier!

Regele din Pusta
 tablou senzațional din occident salb.

Premier!

La dorință publică reprim
Ivan Mosjukine
Cassanova
 Cel mai frumos film al secolului

STOFFELE
BURBERY'S

Sunt cel mai bun și cel mai frumos
 cadou de Crăciun Timișoara,
 Cetate Str., Avram Iancu 2.

Mare târg de Crăciun

la magazinul de ghetă

„DERBY”

vis-a-vis de Cafeneaua Dacia
Redu- **15%** din prețurile originale de
ceri de fabrică gravate pe talpă.

- Inainte de a vă cumpăra cele de ce aveți nevoie convingeți-vă de ieftinătatea prețurilor noastre.
- 1 pereche de șoșoni femeiești I. Lei 280—340
 - 1 pereche de galoși femeiești I. Lei 253
 - 1 pereche de șoșoni pentr. copii Lei 250—280
 - Ghete de postav negre cu căptușală și piele Papuci de casă de păr de Pantofi comози de filț colorați
 - Lei 323
 - Lei 238
 - Lei 115
 - Pantofi bărbătești negri și bruni
 - Ghete barb. negre și br., cu călcăi înalt
 - Galoși „WIMPASSING“
 - Lei 565
 - Lei 629
 - Lei 280

Membrilor cu rate ai magazinului, le dăm pe carnete reduceri de 15% la cumpărare.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE 15 Decembrie Fecioară stângace	CINEMA APOLLO 15 Decembrie Femeea și depravata	CINEMA MEHALA 15 Decembrie Favoritul femeilor și a cui soția mea
---	---	---

**Catre toți!!
S'a deschis**

cea mai de seama și cea mai mare prăvălia de specialități de cașcaval și unt din România, en-gros și en-detail.

prăvălia de cașcaval

ALFA

Timișoara Iozefin Str. Bonnaz 14.
Telefon 10—98

Veți găsi tatdeauna aici toate specialitățile străine și indigene ca cașcaval și brânză, unt pregătit din smântână pasteurizată, cele mai bune și toate numai de calitate cea mai excelentă și pe prețurile cele mai mici.

Specialități

cașcaval de Ementhal, în cutie, vânzare de conserve și compoturi cu renume mondial.

Timp de 7 zile dela data deschiderii

Kilogramul de cașcaval de emental numai 140 lei

O singură cumpărare va convinge pe gospodinele economice despre calitatea excelentă și despre ieftinătatea tuturor mărfurilor.

Comenzile făcute la telefon se transportă la domiciliu. To.

Un autobuz în încălzi.

Ieri dimineață autobuzul No 663 Ar. al societății Fehér ce făcea curse între Arad—Micălaca, a luat foc dela motor în dreptul garei Podgoria și a fost mistuit aproape complet.

Focul care amenința ciădirile din apropiere a fost stins de pompieri. 10 milioane de Crăciun pentru copiii cheferiști.

Căile ferate au decis ca de sărbătorile Crăciunului sa se distribuie copiilor personalului inferior al căilor ferate (lucratori, muncitori și funcționari) haine rufe și încălțăminte în valoare de 10 milioane lei.

S-a hotărât deasemenea crearea unui fond permanent de 10 milioane lei pentru organizarea de colonii de vară ale copiilor cheferiștilor în stațiunile noastre climatice, marile și balneare.

La școala de arte și meserii din Arad, se vând sub preț de cost di ferite vase pentru flori, din fer, și aramă, cutii de scrisori, lampe de birou. Vindem ieftin trei bucăți masini de gătit. Zilnic între 10—12.

Pânză de crin calitate cea mai fină la

Alexandru Epstein

Lugoj. 1743

Târg ieftin de Crăciun la

Magazinul de Mode **Srasser**

„SUBA” Spălătorie și Curățătorie chimic

s-a mutat în Timișoara, B-dul Carol 20. — Sucursala rămăna în str. Doja 11. 179

CINEMA OLYMPIA LUGOJ

Dec. 14—15 Sâmbătă Duminică
Automobilul Blindat

mare film de aventuri în rol principal: Brigitte Helm, Warwick Ward Franz Lederer

Prețuri de Crăciun.
Pălării de damă de postav 150—200 lei
Pălării bărbătești la modă 200—240 lei

Se găsesc în depozit la firma
Bittenbinder

Arad, Str. Eminescu 2. 1690

Abonamente C. F. R.

vize și prelungirea pașapoartelor din străinătate la ori ce consulat urgent și ieftin. HERZL Str. Iancu Văcărescu (Bem.-u.) 28. Telefon 16-04 sau Librăria Löbl Telefon 11-60.

Români!! Introduce-ți vă Radio cel mai bun instrument pentru propagarea culturii și comandați aparatul la: firma „Mannheim” Timișoara, Jozefin str. Bonnaz 185 22. Telefon 672.

Croitorie militară și civilă
„La cavalerie”

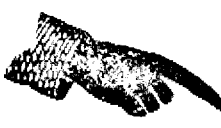
Uniforme elegante și ieftine pentru Ofițeri, elevi și călărași cu schinbui se fac numai la noua croitorie militară

Kirch și Gheorghe

în str. Bucur No. 7

În 3 zile fața și mâinile vor fi albe ca zăpada, pistruii, coșurile și ori și ce pete dispar, dacă întrebuințați crema și săpunul: VIOLA preparate de farmacia WEISZ la „Crucea de aur” Timișoara I. Piața Unirei No. 10. T 81

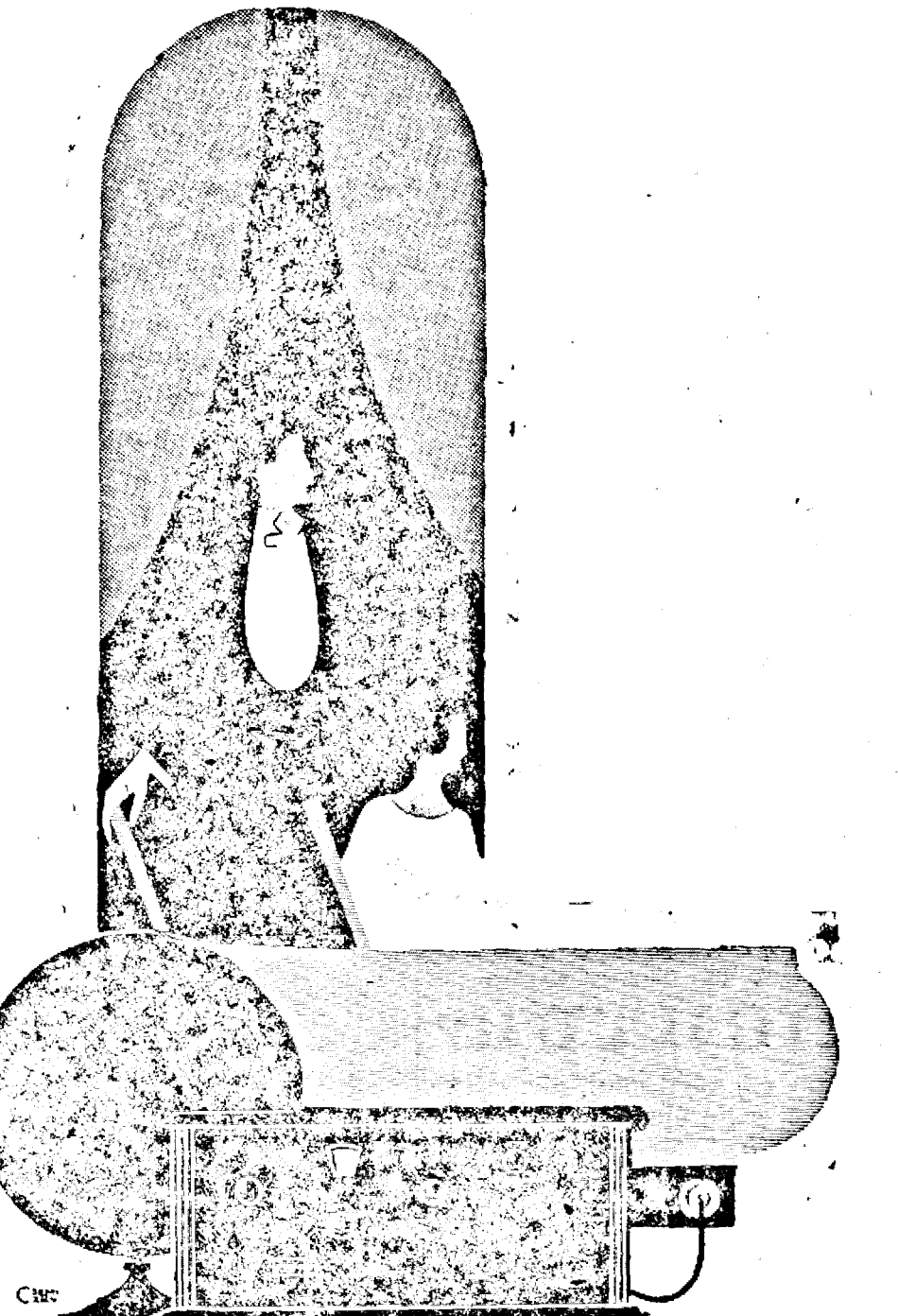
Târg ocazional!



blănuri, paltoane și costume așa ești n-ași mai cumpărat, ca acum la

Winternitz 148.

Timișoara, Cetate D-dul Reg. Ferdinand. — Teleton 906.



Standardyn

Mare târg de Crăciun! Prețuri extrem reduse! Paltoane și blănuri pentru femei. Magazin de Moda Paris vis-a-vis cu Primăria Orașului

In rate

dar pe prețurile plății în numerar puteți cumpăra uniforme școlare, paltoane, paltoane pt. dame, paltoane de piele confecționate după măsurătoare sau din magazie la:

Timișoara IV. Str. Gen. Foch (Fröbl-u) 44. Sucursala II. Str. Dacilor (Fö-u.) 25 -- Reducere de 10 la sută ceteritorilor „Voința Poporului”

Sănuil Pollák

Haine bărbătești și de copii gata și după masura la **Varjas** Arad, Str. Meșcar (fost Forrai) No. 1

Adolf Kohn și Fiul
 Fabr. Str. Dacilor, vis a vis cu fabrica de Bere. Telefon 229 oferă.
 Cărbuni de piatră calitatea I-a
 Gocs de gaz
 Cărbuni de lemn și pentru fierărie transportat franco locuința cu prețuri reduse.

Pregătiți - vă
 pentru cadouri în vederea sărbătorilor cari se apropie
 Vizitați renumitul magazin de jucării Succesor
A. Stenfeld' și Nachfolger
Julius Schwarz
 Timișoara, Strada Merczy No. 2.

Emil Jeviczky
compactor
 Timișoara, I. Str. Lonoviciu 1.
 De ocaziunea Crăciunului oferă compactarea frumoasă a cărților și montarea artistică a mapelor. 135

Piane
ieftine,
 calitate mijlocie, precum și mare asortiment în sistemele mondiale satisfăcând gusturile cele mai rafinate. Reprezentant de fabrica. Prețuri originale. Condițiuni favorabile de plată.
I. FAIX, magazine de pian
 Arad, Strada Consistorului No. 25.
 Reparații, acordări se execută precis.

Incălziți cu brichete antitracit !!
 Mai ieftin cu 50 la sută decât încălzitul cu lemne. N'ari mirosul greu al carbonului și nici funingine. Dela 50 kg. în sus, trimise acasă. Se poate comanda la agenții noștri sau prin carte postală la reprezentantul noștri din Arad
Iuliu Vas
 Calea Radnei No 94.

Vânzare aparate de Radio. Reparație Electrotehnică se execută prompt și efin la
NAVRA DI
 Bul. Reg. Ferdinand No. 13. 1602

Mare târg de Crăciun de Ghete
 la fiecare pereche 100 până 300 lei recluse, aceste prețuri nu mai până Crăciun, priviți vitrina la
„RICHTER“
 casa de Ghete, Lugoj, str. Reg. Ferdinand

Cel mai efin izvor de haine pt. bărbați băieți și copii este numai la



Vilhelm Huszár 1812
Prețuri absolut stricte, sunt fixate pe :-: fiecare bucată. :-:
 Lugoj, Piata Regina Maria No. 3.

Mare târg de Crăciun! Prețuri foarte scăzute! Convingeți-Vă singur, în propriul vostru interes că nimeni nu-mi poate face concurență.
 Firma

Iuliu Plesz,
 Arad în Magazinul Central 1626

de haine și paltoane de dame din fața ușii din dos a Teatrului. Uriaș asortiment de blănuri pentru dame și paltoane de iarnă. Până la Crăciun se vând cu toate prețurile acceptabile.

Perdele-Ripse
 Kretoane și dantele

„BRORACE“

din străinătate se pot privi în vitrinele noastre
WEISZ & COMP
 Timișoara, str. Bursei, Palatul Weisz.

Cadoul 1/3 Parte

Din valoarea mărfurilor ce cumpărați la noi deoa-rece la fiecare Lei 1000 faceți Lei 300 economie. Costume pentru bărbați și copii paltoane de iarnă, Trench-coaturi și paltoane din piele?

„COSTUM“ S. A.
 din Oradea Mare (fost Ferber)
 Timișoara Bdul. Berthelot 25. 190

Curs de șoferi 190
 Autorizat se va deschide Timișoara str. I. Văcărescu 31.

Apeducte aranjament foarte moderne și reparații cu specialitate, cu cele mai avantajoase prețuri oferă
Lukács Str. Bra-tianu 19

LINOLEUM mărfuri de cauciuc și pânze mușamale. Mare asortiment de galoși și șoșoni, jucării din cauciuc și celuloze. Prețuri solide.
Bazarul Linoleum STECKL ADOLF
 Arad Bulev. Reg. Maria 8

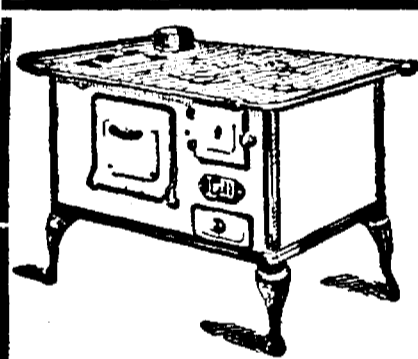
Tot felul de jucării se capătă la magazinul lui
Iuliu Gerő
 LUGOJ Str. Regele Ferdinand 2 1697

Cel mai ieftin casa de modă la
GLÉSINGER Arad Bulev. Regele. 1722 Ferd. 11

Aceasta s'o citești!
 Atrag atențiunea Onoratului public, că în vederea aglomerației ce va fi la Crăciun — să vă procurați deacum necesitățile Dv. De aceea până'n 10 Decemvrie, dau din cele mai reduse prețuri un rabat
de 10%
 Totodată la cărucioarele de copii dau un rabat de 20 la sută. Clinica de păpușe este asortată modern. Fac reparații de păpușe stricate. Am la dispoziție peruci ultima modă (Bubi, Medi, Simi) Expoziția de jucării se poate vizita fără obligațiune de cumpărare.

Bazarul de Concurență al teatrului Arad
 P. A. Iancu

Ana Salon cele mai ieftine cadouri de Crăciun în hainele pentru copii Observați vitrinele mele din Str. Eminescu (Deák-u.)6



F. JUNGINGER
 mecanic artistic și de construcții
 Timișoara, Fabric str. Vlad. Delamarina 2.
 Primesc ori și ce lucrare în această branșă. Depozit permanent cu toate sistemele mașinilor de gătit.
 T. 101 Telefon 13—15.

Prețuri de Crăciun efine, la SZÜCS vis-a-vis de stația tramvaiului electric.

Camăși bărbătești cu piept de pup-lin, două gulere, lei 245
 Pieptare tricotate bărbătești și femești cu piept de mătase Lei 175
 Saluri de lână și de mătase, de la Lei 175
 Cravate de mătase la modă de la Lei 35
 Giorapi femești de lână, dela lei 35,

Giorapi bărbătești de mătase dela lei 35. — Gulere vienezze tari 35.
 Palării bărbătești la modă, dela lei 180. — Ghele de prima cali-tate dela lei 85. — Svetere bărbătești dela 120 lei; Giorapi pentru co-pii, mânusi, tricotațe, umbrele de ploaie, baliste, bretele, jareteric cu prețuri reduse la

SZÜCS, Arad, Bul. Reg. Ferd. 63-65, vis-a-vis de stația Electrică,
 Studenții, ceferistiți, lucrătorii be Aeficiază de prețuri speciale.

Cumpărați ceasornice și juvaerice la firma **Csáky** vis a vis biserica Lutherană, Arad

Plapome, covoare, pânzaturi califele, și mătăsuri mai efin în Arad la firma
GLESINGER
 str. Meșianu

Mâncări Calde și Reci și pentru dietă, lapte etc. găsiți în tot timpul la:
Văd lui Herman Auerbach
 str. Eminescu No. 7. Arad

Ioan Naoy
 croitor de dame și domni. Lugoj str. Jarăbului. Confectionez haine după ultima modă cu prețuri moderate.

Vrei să mănânci bine aboneazăte la
MOS NICU,
 cu 1400 Lei lunar.
 Lugoj, str. Buziaș No. 5. 1661

Cristof Pohr
 Lugoj Str. Iorgovici Nr. 6.
Tâmplărie și magazie de mobile primesc comenzi cu bani gata și în rate. (caut ucenic) 1692

S'a deschis! Salon de frizerie pentru Doamne.
 Prețuri ieftine! Serviciu prompt!
 Ondulare cu fier ... 16 Lei
 Ondnare cu apă ... 20 "
 Spălat părul ... 15 "
 Manicură ... 15 "
 Tuns ... 20 "
 Abonament ... 120 "
 Rog sprijinul Onor. public
Salon Pompadur,
 Arad Piața Catedralei. No. 14 1688

Mai frumos lustruește, calcă și spală spălătoria

TEREZIA BUTTINGER

ATELIERUL
 mecanic și autogarage al d-lui Petru Antalescu din Timișoara Fabric str. Saguna 14 a trecut în proprietatea d-lui Francisc Virág. 172

Menu efin și bun.
 Prânz lei 50 și cină lei 60 la restau-rantul și cafeneua „Palace“ din Ti-mișoara. În fiecare seară concertează o muzică de primul rang. Localul cel mai bun de distracție al Timișonerilor 1703

„COSTUM“ S. A.
 din Oradea Mare (fost Ferber)
 Timișoara Bdul. Berthelot 25. 190